

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

- กฤษณา ม. ษารมะ. *ชุดนักเขียนเยอรมัน: ไฮน์ริช เบิล*. แปลโดย อัมภา ใจตระกูล. กรุงเทพฯ: เคล็ดไทย, 2522.
- เจตนา นาควัชระ. *แนวทางการประเมินคุณค่าวรรณคดีในวรรณคดีวิจารณ์เยอรมัน ฝรั่งเศส และอังกฤษ-อเมริกัน ในศตวรรษที่ 20*. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ไอดีเอสโตร, 2539.
- เบิล, ไฮน์ริช. *รวมเรื่องสั้นเยอรมัน*. พิมพ์ครั้งแรก. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สามัญชน, 2543.
- พรสวรรค์ วัฒนางกูร. *กินเธอร์ กราส-นักเขียนหรือนักการเมือง*. (เอกสารไม่ตีพิมพ์)
- พรสวรรค์ วัฒนางกูร. *แนวทางวรรณคดีเยอรมันตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ ๑๕ ถึงปัจจุบันโดยสังเขป*. *วารสารอักษรศาสตร์*, 22 (มกราคม 2533): 111-134.
- พรสวรรค์ วัฒนางกูร. *ปัญหานาซีใหม่ในเยอรมนี บทวิเคราะห์ความเป็นมาและสาเหตุ*. *วารสารยุโรปศึกษา* เล่มที่ 1 ฉบับที่ 1 (มกราคม-มิถุนายน): 2537.
- พรสวรรค์ วัฒนางกูร. *สองยุคแห่งวัฒนธรรมไวมาร์*. กรุงเทพมหานคร: คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (อัดสำเนา)
- วิมลวรรณ ภัทโรดม. *ยุโรปหลังสงครามโลกครั้งที่สอง*. พิมพ์ครั้งที่ 1. สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2540.

### ภาษาอังกฤษ

- Böll, H. *And Where Were You, Adam?*. Translated by Leila Vennewitz. Middlesex: Penguin Books, 1978.
- Böll, H. *Group Portrait with Lady*. Translated by Leila Vennewitz. Singapore: Penguin Books, 1984.
- Böll, H. *Missing Persons and Other Essays*. Translated by Leila Vennewitz. New York: McGraw-Hill Book, 1977.
- Böll, H. *The Clown*. Translated by Leila Vennewitz. London: Weidenfeld and Nicolson, 1965.
- Böll, H. *Traveller, if You Come to Spa...*. Translated by Mervyne Savil and John Bednall.

- Cologne: Friedrich Middelhaue Verlag, 1950.
- Böll, H. *What's to Become of the Boy? or Something to do with books*. Translated by Leila Vennewitz. London: Secker & Warburg, 1985.
- Burns, Rob., ed. *German Cultural Studies*. Bath: Oxford University Press, 1995.
- Conard, R. C. *Understanding Heinrich Böll*. Columbia, South Carolina: University of South Carolina Press, 1992.
- Görtz, F. J. Heinrich Böll – More Than a Writer : On the death of the winner of the nobel prize for literature. In *Heinrich Böll: On His Death-Selected Obituaries and the Last Interview*, 7-9. Bonn: Köllen Druck & Verlag GmbH, 1985.
- Limberg, M. (Interview with Heinrich Böll). *Heinrich Böll: On His Death-Selected Obituaries and the Last Interview*, 22-31. Bonn: Köllen Druck & GmbH, 1985.
- Macpherson, E. A student's guide to Böll. 3<sup>rd</sup> ed. London: Heinmann Educational Books, 1981.
- Orlow, D. A history of modern Germany: 1870 to present. Engelwood Cliff, New Jersey: Prentice-Hall, 1987.
- Reich-Ranicki, M. Writer, Jester, Preacher. In *Heinrich Böll: On his Death-Selected Obituaries and the Last Interview*, 10-13. Bonn: Köllen Druck & Verlag GmbH, 1985.
- Question on German History*. Bonn: the German Bundestag Press and Information Center, 1984.

## บรรณานุกรม

### ภาษาไทย

โกลด์มันชไตน์, ฌอง-ปีแยร์. *การอ่านนวนิยาย*. แปลโดย วัลยา วิวัฒน์ศร. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์  
แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2541.

ทวิศักดิ์ ล้อมลิ้ม. *ประวัติศาสตร์ยุโรปสมัยใหม่ ค.ศ. 1805-1945*. พิมพ์ครั้งที่ 4 กรุงเทพมหานคร:  
สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, 2542.

วิทย์ ศิวะศรินานนท์. *วรรณคดีและวรรณคดีวิจารณ์*. พิมพ์ครั้งที่ 1 กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์  
ไทยวัฒนาพานิช, 2531.

### ภาษาอังกฤษ

Jeffery, Charlie, and Whittle, Ruth ed. *Germany Today: a Student's Dictionary*. London:  
Arnold. 1997.

Peukert, Detlev J.K., *The Weimar Republic*. Translated by Richard Deveson. London:  
Penguin Books, 1991.

## ประวัติผู้วิจัย

นางสาวนลินธร วรรณภาพกุล เกิดวันที่ 19 กันยายน พ.ศ.2516 ที่กรุงเทพมหานคร  
สำเร็จการศึกษาปริญญาอักษรศาสตรบัณฑิต วิชาเอกภาษาอังกฤษ วิชาโทภาษาไทย คณะ  
อักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร วิทยาเขตพระราชวังสนามจันทร์ ในปีการศึกษา 2537  
ปัจจุบันเป็นพนักงานต้อนรับผู้โดยสารภาคพื้นดิน บริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน)

